



wieści PRUSZCZA

INFORMACJE URZĘDU MIASTA

NR 15/90

grudzień 2011 r.

ISSN 1508-0269

BEZPŁATNY

OBWODNICA PRUSZCZA GDAŃSKIEGO OTWARTA!



Uroczyste przecięcie wstęgi podczas otwarcia obwodnicy Pruszcz Gdański

Wyczekiwana od dziesięcioleci, największa inwestycja Miasta Pruszcz Gdański – obwodnica, 16 grudnia została udostępniona do ruchu.

To jeden z najważniejszych dni w współczesnej historii naszego miasta.

Więcej o budowie obwodnicy Pruszcz Gdański na stronie 3.



WYKAZ UCHWAŁ VI KADENCJA RADY MIASTA

XI zwyczajna sesja Rady Miasta Pruszcz Gdański

1. XI/131/2011 z dnia 7 grudnia 2011 r.

Podjęcie uchwały w sprawie zmiany budżetu miasta Pruszcz Gdański na rok 2011.

2. XI/132/2011 z dnia 7 grudnia 2011 r.

Podjęcie uchwały w sprawie uchwalenia Programu Współpracy Miasta Pruszcz Gdański z organizacjami pozarządowymi na rok 2012.

3. XI/133/2011 z dnia 7 grudnia 2011 r.

Podjęcie uchwały w sprawie określenia warunków trybu udzielania i rozliczania dotacji służących sprzyjaniu rozwojowi sportu na terenie Miasta Pruszcz Gdański oraz kontroli ich wykorzystania.

4. XI/134/2011 z dnia 7 grudnia 2011 r.

Podjęcie uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie ustalenia zasad wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu Gminy Miejskiej Pruszcz Gdański.

5. XI/135/2011 z dnia 7 grudnia 2011 r.

Podjęcie uchwały w sprawie zasad udzielania pomocy finansowej w remontach elewacji budynków mieszkalnych wspólnot mieszkaniowych w Pruszcz Gdańskim, w których Gmina Miejska Pruszcz Gdański posiada swój udział.

6. XI/136/2011 z dnia 7 grudnia 2011 r.

Podjęcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty przy ustalaniu opłaty z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności nieruchomości, przysługujące osobom fizycznym i osobom prawnym, w tym spółdzielniom mieszkaniowym.

7. XI/137/2011 z dnia 7 grudnia 2011 r.

Podjęcie uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Pruszcz Gdański „Rejon ul. Powstańców Warszawy – zmiana”.

8. XI/138/2011 z dnia 7 grudnia 2011 r.

Podjęcie uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Pruszcz Gdański „Rejon ul. Grunwaldzkiej 71”.

9. XI/139/2011 z dnia 7 grudnia 2011 r.

Podjęcie uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Pruszcz Gdański „Rejon ul. Spokojnej”.

10. XI/140/2011 z dnia 7 grudnia 2011 r.

Podjęcie uchwały w sprawie rozpatrzenia wezwania do usunięcia naruszenia prawa z dnia 27 września 2011 r. poprzez dostosowanie treści miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Pruszcz Gdański „Rejon ul. Powstańców Warszawy” uchwalonego uchwałą Rady Miasta Pruszcz Gdański Nr XVI/158/2008 z dnia 20 lutego 2008 r. opublikowanego w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego z 2008 r. Nr 28, poz. 843 do wymagań określonych w art. 46 ust. 1 ustawy

o wspieraniu rozwoju usług i sieci telekomunikacyjnych.

11. XI/141/2011 z dnia 7 grudnia 2011 r.

Podjęcie uchwały w sprawie zasad otrzymywania i wysokości diet przysługujących radnym oraz zwrotu kosztów podróży służbowych.

XII zwyczajna sesja Rady Miasta Pruszcz Gdański

1. XII/142/2011 z dnia 20 grudnia 2011 r.

Podjęcie uchwały w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej miasta Pruszcz Gdański na lata 2011 – 2023.

2. XII/143/2011 z dnia 20 grudnia 2011 r.

Podjęcie uchwały w sprawie zmiany budżetu miasta Pruszcz Gdański na rok 2011.

3. XII/144/2011 z dnia 20 grudnia 2011 r.

Podjęcie uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej Gminy Miejskiej Pruszcz Gdański na lata 2012 – 2025.

4. XII/145/2011 z dnia 20 grudnia 2011 r.

Podjęcie uchwały w sprawie zawarcia aneksu nr 1 z dnia 5 października 2011 r. do porozumienia pomiędzy Miastem Gdańsk a Miastem Pruszcz Gdański zawartego w dniu 30 czerwca 2011 r. w sprawie zwrotu przez Miasto Pruszcz Gdański poniesionych przez Miasto Gdańsk kosztów przewozu dzieci zamieszkałych w Pruszcz Gdańskim do Zespołu Szkół Ogólnokształcących Nr 6 w Gdyni.

5. XII/146/2011 z dnia 20 grudnia 2011 r.

Podjęcie uchwały w sprawie zawarcia porozumień międzygminnych dotyczących powierzenia Gminie Miejskiej Pruszcz Gdański do realizacji zadania publicznego polegającego na prowadzeniu Środowiskowego Domu Samopomocy dla mieszkańców: Gminy Cedry Wielkie, Gminy Kolbudy, Gminy Pruszcz

Gdański oraz Gminy Pszczółki, w roku 2012.

6. XII/147/2011 z dnia 20 grudnia 2011 r.

Podjęcie uchwały w sprawie powierzenia Burmistrzowi Pruszcz Gdańskiego uprawnień do stanowienia o wysokości cen i opłat za korzystanie ze składanego lodowiska sezonowego „Biały Orlik”, przy Szkole Podstawowej Nr 3 w Pruszcz Gdańskim, ul. Matejki 1.

7. XII/148/2011 z dnia 20 grudnia 2011 r.

Podjęcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż z 99% bonifikatą na rzecz Województwa Pomorskiego prawa własności części działek nr 1/74 o pow. ok. 125 m², nr 1/53 o pow. ok. 90 m², nr 1/55 o pow. ok. 200 m², nr 1/49 o pow. ok. 180 m², nr 1/73 o pow. ok. 150 m², nr 1/43 o pow. ok. 50 m², nr 1/72 o pow. ok. 600 m², nr 1/71 o pow. ok. 420 m², w obrębie 22, części działek nr 337/6 o pow. ok. 60 m², nr 178 o pow. ok. 100 m², nr 289 o pow. ok. 70 m², nr 82/2 o pow. ok. 210 m², nr 123 o pow. ok. 70 m², nr 299 o pow. ok. 560 m², nr 297 o pow. ok. 20 m², nr 75/14 o pow. ok. 180 m², nr 63/1 o pow. ok. 60 m², nr 78/7 o pow. ok. 110 m², nr 76/195 o pow. ok. 1400 m², w obrębie 16, położonych przy ul. Powstańców Warszawy w Pruszcz Gdańskim z przeznaczeniem na cele drogowe.

8. XII/149/2011 z dnia 20 grudnia 2011 r.

Podjęcie uchwały w sprawie obciążenia służebnością przesyłu nieruchomości gruntowej oznaczonej ewidencyjnie jako działka nr 18/3 w obrębie 5, stanowiącej własność Gminy Miejskiej Pruszcz Gdański na rzecz ENERGA – OPERATOR Spółka Akcyjna z siedzibą w Gdańsku.

XIII budżetowa sesja Rady Miasta Pruszcz Gdański

1. XIII/150/2011 z dnia 20 grudnia 2011 r.

Podjęcie uchwały w sprawie uchwalenia budżetu miasta Pruszcz Gdański na rok 2012.

HARMONOGRAM DYŻURÓW RADNYCH MIASTA

w styczniu, lutym i marcu 2012 r. w dni robocze oprócz sobót, niedziel i świąt
w pokoju 11, I p. od 16.00 do 18.00

| Lp. | Imię i nazwisko | Dzień miesiąca |
|-----|---------------------------------|---------------------------------------|
| 1. | Mariusz Badiąg | 2 stycznia, 1 lutego, 1 marca |
| 2. | Adam Bodo | 3 stycznia, 2 lutego, 2 marca |
| 3. | Małgorzata Czarnecka-Szafrańska | 5 stycznia, 3 lutego, 5 marca |
| 4. | Ireneusz Czernecki | 4 i 25 stycznia, 1 lutego, 7 marca |
| 5. | Piotr Kaliński | 9 stycznia, 6 lutego, 6 marca |
| 6. | Jerzy Kłys | 10 stycznia, 7 lutego, 8 marca |
| 7. | Marek Krawczyński | 11 stycznia, 8 i 22 lutego, 14 marca |
| 8. | Witold Kulik | 12 stycznia, 9 lutego, 9 marca |
| 9. | Krzysztof Lisowski | 13 stycznia, 10 lutego, 12 marca |
| 10. | Jan Malek | 16 stycznia, 13 lutego, 13 marca |
| 11. | Dobrawa Morzyńska | 17 stycznia, 14 lutego, 15 marca |
| 12. | Marcin Nowakowski | 19 stycznia, 16 lutego, 16 marca |
| 13. | Danuta Olech | 20 stycznia, 17 lutego, 19 marca |
| 14. | Leszek Parzymies | 23 stycznia, 20 lutego, 20 marca |
| 15. | Zygmunt Patyna | 24 stycznia, 21 lutego, 22 marca |
| 16. | Stefan Skonieczny | 18 stycznia, 15 lutego, 21 i 28 marca |
| 17. | Helena Szymańska | 25 stycznia, 23 lutego, 23 marca |
| 18. | Andrzej Ślusarczyk | 26 stycznia, 24 lutego, 26 marca |

OBWODNICA PRUSZCZA GDAŃSKIEGO OTWARTA!

Bartosz Gonddek

Wyczekiwana od dziesięcioleci, największa inwestycja Miasta Pruszcz Gdański – obwodnica, 16 grudnia została udostępniona do ruchu. To jeden z najważniejszych dni we współczesnej historii naszego miasta.

– Od ponad dwudziestu lat wiadomo było, że budowa obwodnicy Pruszcz Gdański to konieczność ze względu na dalszy rozwój miasta. Jej realizacja była ciągle odkładana ze względu na koszt inwestycji, będący niezwykle wyzwaniem dla budżetu miasta. Dzięki dofinansowaniu unijnemu udało się ją zrealizować – mówi Janusz Wróbel.



Nowo wybudowana obwodnica



Nowy wiadukt nad torami

– To największa inwestycja w historii Miasta Pruszcz Gdański.

– Koszt budowy obwodnicy to 61 milionów złotych. Ze względu na znaczenie drogi dla Miasta i Powiatu Gdańskiego, połowa kosztów budowy zostanie zrefundowana miastu w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego – mówi Ryszard Świński, Wicemarszałek Województwa Pomorskiego. Za środki z kasy miasta i z kontraktu

wojewódzkiego zbudowano 2,417 km drogi, wiadukt nad torami kolejowymi, most na rzece Raduni, duże rondo w ciągu drogi wojewódzkiej nr 226, drogę serwisową, ciągi piesze i rowerowe oraz trzy skrzyżowania. Wykonano też renowację rowów melioracyjnych i wzmocniono brzegi rzeki. Do maja 2012 r. na skrzyżowaniu z ulicą Grunwaldzką powstanie sygnalizacja świetlna. Oświetlenie trasy zostanie uruchomione pod koniec roku.

– Zależało mi, żeby jak najszybciej z nowej trasy korzystali kierowcy z Pruszcz Gdański i inni przejeżdżający przez miasto – mówi Burmistrz. – Dlatego z udostępnieniem jej do ruchu nie czekaliśmy na zakończenie ostatnich prac.

– 14 grudnia na terenie budowy nadzór budowlany stworzył protokół, będący podstawą do dopuszczenia drogi do użytkowania – mówi Wojciech Gawkowski, Zastępca Burmistrza Pruszcz do Spraw Komunalnych.

Aby cały układ komunikacyjny, związany z obwodnicą, działał prawidłowo, miasto zbuduje jeszcze ulicę PCK, która w przyszłości skieruje ruch z nowej drogi na ulicę Kasprzowicza.

– Prace te planujemy wykonać latem przyszłego roku – zapowiada Janusz Wróbel. – Natomiast ulicę Podmiejską, która wzdłuż nieczynnej cukrowni łączy nową drogę z ulicą Dworcową, planujemy oddać jesienią przyszłego roku.

Projekt pn. "Budowa obwodnicy Pruszcz Gdański" finansowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007 – 2013, oś priorytetowa 4. „Regionalny system transportowy”, działanie 4.1. „Rozwój regionalnej infrastruktury drogowej”.



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt finansowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007 – 2013.

NOWY PROJEKT UNIJNY

Patrycja Grochowska

Miasto Pruszcz Gdański podpisało umowę na realizację projektu pn. „Indywidualizacja procesu nauczania i wychowania uczniów klas I – III w Gminie Miejskiej Pruszcz Gdański”. Termin zakończenia projektu zaplanowano na lipiec 2012. Całkowite koszty projektu wynoszą 412 503 złotych. Całość pokrywa Unia Europejska i budżet państwa.

Projekt ma za zadanie wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów klas I – III i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty.

W projekcie biorą udział wszystkie szkoły podstawowe z Pruszcza Gdańskiego. W ramach projektu przeprowadzone zostaną bezpłatne zajęcia pozalekcyjne:

1. zajęcia dla dzieci ze specyficznymi trudnościami w czytaniu i pisaniu,
2. zajęcia logopedyczne dla dzieci z zaburzeniami rozwoju mowy,

3. gimnastyka korekcyjna dla dzieci z wadami postawy,
4. zajęcia terapeutyczne prowadzone metodą Weroniki Sherbourne,
5. zajęcia dla dzieci z trudnościami w zdobywaniu umiejętności matematycznych,
6. specjalistyczne zajęcia terapeutyczne prowadzone metodą Tomatisa,
7. zajęcia rozwijające zainteresowania – język angielski,
8. logorytmika,
9. zajęcia socjoterapeutyczne i psychoedukacyjne,
10. zajęcia rozwijające zainteresowania uczniów wybitnie uzdolnionych w kierunku teatralnym,
11. zajęcia rozwijające zainteresowania uczniów wybitnie uzdolnionych w kierunku wokalnym,
12. zajęcia rozwijające zainteresowania uczniów wybitnie uzdolnionych ze szczególnym uwzględnieniem nauk matematyczno-przyrodniczych,

13. zajęcia rozwijające zainteresowania uczniów wybitnie uzdolnionych w kierunku nauk matematyczno-komputerowych,
14. zajęcia rozwijające zainteresowania uczniów wybitnie uzdolnionych w kierunku plastycznym.

W ramach projektu szkoły wyposażone zostaną w niezbędne do realizacji wyżej wymienionych zajęć materiały dydaktyczne m.in.: komputery, projektory multimedialne, programy komputerowe, książki i inne.

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, priorytet IX Rozwój kształcenia i kompetencji w regionach, działanie 9.1.2. Wyrównywanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty.



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

RADA MIASTA, GMINY I POWIATU

Pod koniec listopada na Faktorii odbyło się wyjątkowe spotkanie. Przybyły na nie w komplecie trzy rady samorządowe – Powiatu Gdańskiego, Miasta Pruszcz Gdański i Gminy Wiejskiej Pruszcz Gdański. Celem spotkania była idea większej



Spotkanie radnych na Faktorii

konsolidacji wspólnych działań promocyjnych współpracujących ze sobą ściśle samorządów. – Więcej nas łączy niż dzieli – mówił na spotkaniu Przewodniczący Rady Miasta Stefan Skonieczny. – Zwłaszcza, że przyszedł czas na zajęcie godnego nam miejsca w metropolii.

BUDOWA WOZOWNI

Faktoria powoli przygotowuje się do zimy, trwają prace porządkowe i zabezpieczające teren osady przed mrozem i śniegiem. Od miesiąca na terenie osady można podziwiać rekonstrukcję wozu z okresu wpływów rzymskich.

Ekspozycje otrzymał niedawno nową piękną oprawę w postaci drewnianej wozowni. Budynek został zaprojektowany w ten sposób, aby stanowił dobre zabezpieczenie dla wozu transportowego i jednocześnie pozwalał go prezentować przez cały rok.



Nowa wozownia na Faktorii

„BIAŁY ORLIK” I NOWY KOMPLEKS SPORTOWY

Bartosz Gonddek

Oddanie do użytku obwodnicy zdominowało w ostatnich tygodniach informacje inwestycyjne z Pruszcza Gdańskiego. Równolegle miasto przygotowywało się jednak do dwóch kolejnych inwestycji. Tym razem w sport.

Pierwszą z nich jest tak zwany „Biały Orlik”, czyli sztuczne lodowisko, które ruszy, jeżeli pogoda na to pozwoli, już na przełomie roku. Białe Orliki to rozwinięcie programu budowy boisk wielofunkcyjnych. Nic więc dziwnego, że pruszczańskie

lodowisko powstanie na terenie Orlika przy Szkole Podstawowej nr 3.

– Koszt Białego Orlika to ponad 600 tysięcy złotych. Połowa kwoty została dofinansowana z Ministerstwa Sportu – mówi Jerzy Kulka, Zastępca Burmistrza do Spraw Społecznych. – Kolejne niecałe 300 tysięcy przeznaczaliśmy na zakup specjalnej maszyny do wyrównywania lodu.

Aranżacja Białego Orlika to tylko prelude do prawdziwie wielkiej in-

westycji w pruszczańską infrastrukturę sportową. Nakładem około 3,5 miliona złotych powstanie przy ZSO nr 1 kompleks sportowy z pełnowymiarowym boiskiem do piłki nożnej, do piłki ręcznej, koszykówki, siatkówki oraz bieżnią lekkoatletyczną z oświetleniem i trybunami dla kibiców. 1,2 miliona złotych pochodzących będzie z Ministerstwa Sportu. Pieniądze zostały przyznane miastu dzięki staraniom Zarządu Województwa.

AZBEST ZNIKA Z TERENU PRUSCZA GDAŃSKIEGO

Anna Nickel

Trzydziestoprocentowe dofinansowanie Miasta Pruszcz Gdański oraz fundusze pozyskane przez samorząd z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Gdańsku, umożliwiły zlikwidowanie azbestu z dachów 9 domów i 26 altanek z terenu Rodziny Ogrodów Działkowych w Pruszczu Gdańskim.

Łącznie w ramach wojewódzkiego konkursu na usuwanie azbestu, w którym wzięliśmy udział, usunięto z terenu miasta 22,61 Mg eternitu, co stanowi powierzchnię 1779,5 m². Koszt usunięcia takiej ilości azbestu to ponad 26 tysięcy złotych.

– W tym roku planowaliśmy wymienić dachy na ponad pięćdziesięciu budynkach, niestety ze względu na wysoki koszt związany z pokryciem dachu

nowym materiałem, część wnioskodawców zrezygnowała z przystąpienia do projektu – mówi Burmistrz Pruszcza Gdańskiego Janusz Wróbel. – Warto pamiętać, że zgodnie z regulaminem, miasto dofinansowuje jedynie demontaż, transport i utylizację azbestu. Koszt położenia nowego pokrycia dachowego leży po stronie właściciela posesji.

To jednak nie koniec działań związanych z usuwaniem azbestu na terenie naszego miasta. Mamy do zlikwidowania ponad 24 tys. m² tego niebezpiecznego odpadu, dlatego też wnioski osób, które w tym roku zawiesiły procedurę wymiany poszycia dachowego, przeniesione zostaną do realizacji na rok 2012. Nowe wnioski będą rozpatrywane dopiero w roku 2013. Zachęcamy jednak do składania kolejnych aplikacji, ponieważ będą one brane pod uwagę w przypadku rezygnacji któregoś z zastanawiających się wnioskodawców.

– Gorąco prosimy mieszkańców, którzy usunęli azbest na własny koszt, aby zgłosili ten fakt w Referacie Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta w budynku przy ul. Krótkiej 4 – dodaje Burmistrz Janusz Wróbel. – Pozwoli nam to uaktualnić bazę azbestową, którą posiadamy.

Zgodnie z Rozporządzeniem Ministra



Usuwanie niebezpiecznego odpadu

Gospodarki z dnia 13 grudnia 2010 r. w sprawie wymagań w zakresie wykorzystywania wyrobów zawierających azbest oraz wykorzystywania i oczyszczania instalacji lub urządzeń, w których były lub są wykorzystywane wyroby zawierające azbest (Dz. U. z 2011 r. Nr 8, poz. 31), mamy czas na usunięcie azbestu do 31 grudnia 2032 roku. Azbest jest szkodliwy i niebezpieczny ze względu na właściwości chorobotwórcze. Włókna azbestu trafiając do organizmu człowieka głównie drogą wziewną, z wdychanym powietrzem, sięgają ogromne spustoszenie. Najczęściej występującymi chorobami jest azbestoza – pylica azbestowa, powodująca zwłóknienie tkanki płucnej. Jest to choroba nieuleczalna, prowadząca do niewydolności oddechowej. Innymi chorobami wywołanymi przez te niewielkie minerały są między innymi rak płuc czy oskrzeli, a także zmiany opłucnej, występujące pod postacią zgrubień, blaszek lub blizn będących skutkiem zwłóknienia tkanki płucnej.



Demontaż eternitu z dachu

INWESTYCJE W MIEŚCIE



Nowa elewacja budynku przy ul. Wojska Polskiego 20



Nowa elewacja budynku przy ul. Ogrodowej 1



Nowa elewacja budynku przy ul. Wojska Polskiego 1



Nowa elewacja budynku przy ul. Grunwaldzkiej 14



Nowa elewacja budynku przy ul. 1 Maja 2

INWESTYCJE W MIEŚCIE



Koniec prac przy ul. Mazepy



Remont Kanału Raduni



Plac zabaw przy Zespole Szkół Nr 2



Supermarket Stokrotka



Market budowlany NOMI

TERAZ POLSKA DLA PRUSZCZA GDAŃSKIEGO

Miasto Pruszcz Gdański zajęło trzecią pozycję w niezwykle ważnym rankingu zrównoważonego rozwoju jednostek samorządu terytorialnego za rok 2011, objętego patronatem kapituły Teraz Polska.



Nagroda dla Pruszcza Gdańskiego

Ideą zrównoważonego rozwoju jednostki samorządu terytorialnego jest prowadzenie takiej polityki społeczno-ekonomicznej na danym terenie, która nie będzie odbywała się kosztem przyszłych pokoleń i będzie uwzględniała wymagania prawa przyrody.

Racjonalne wykorzystanie zasobów gminy, wieloletni plan na jej rozwój, a przede wszystkim kontrola realizacji tego planu, przy jednoczesnej deklaracji do poszanowania środowiska naturalnego, jest obecnie jednym z podstawowych i najważniejszych zadań każdej jednostki samorządowej. Co roku naukowcy z Wydziału Administracji i Nauk Społecznych Politechniki Warszawskiej dokonują pod tym kątem porównania i oceny wszystkich polskich samorządów. Badanie oparte jest na danych z Głównego Urzędu Statystycznego, co daje gwarancję niezależności i rzetelności rankingu.

W tegorocznym Rankingu Zrównoważonego Rozwoju Jednostek Samorządu Terytorialnego 2011, w kategorii gmin miejskich, trzecie miejsce zajęło miasto Pruszcz Gdański. W tej samej kategorii na dwóch pierwszych miejscach uplasowały się: Krynica Morska i Łeba. W kategorii miast na prawach powiatu zwyciężył zaś Sopot. Słowem – pomorskie góra!

SAMARYTANIN PRYZNANY

20 grudnia, na świątecznej sesji Rady Miasta, wręczono dwie statuetki Samarytanina Roku 2011. Samarytanina przyznaje kapituła złożona z Radnych Miasta Pruszcza Gdański.

– W tym roku samarytaninem uhonorowano Parafię Matki Boskiej Nieustającej Pomocy, za ścieżkę edukacyjną dla osób niewidomych i niedowidzących. Drugi

Samarytanin trafił do rąk Związku Sybiraków, koło w Pruszczu Gdańskim, za edukację historyczną dzieci i młodzieży – mówi radna Miasta Pruszcz Gdański Małgorzata Czarnecka-Szafranska.

Samarytanin Roku to jeden z najbardziej znanych i zakorzenionych w tradycji wyróżnień w Pruszczu Gdańskim.

PARADA NIEPODLEGŁOŚCI



Mobilna platforma z rekonstruktorami

W przemarszu z okazji Dnia Niepodległości w Gdańsku wzięła udział mobilna platforma, na której zaprezentowała się grupa rekonstruktorów Faktorii Handlowej z okresu rzymskiego działającej w Pruszczu Gdańskim. Grupa składała się z zespołu muzyki dawnej Radnyna w strojach rekonstrukcyjnych oraz rekonstruktorów w strojach rzymskich. Na platformie przy dźwiękach muzyki na żywo zaprezentowaliśmy również zrekonstruowany wóz transportowy z okresu rzymskiego. Partnerem tego wydarzenia była firma Erontrans z Pruszcza Gdańskiego.

PRUSZCZ MA STACJĘ POGODOWĄ

Jeszcze w tym roku mieszkańcy Pruszcza Gdańskiego będą mogli dowiedzieć się nie tylko jaka jest temperatura powietrza, ale także sprawdzić ile wynosi jego wilgotność, siła wiatru i poziom opadów. W przyszłości dowiedzą się także jakie jest natężenie promieniowania UV.

Stacja pogodowa to niewielkich rozmiarów urządzenie, wyposażone w odpowiednie czujniki. Kiedyś takie rozwiązania były bardzo drogie, dziś kosztują tylko 5 tys. zł – mówi Ireneusz Czernecki, Zastępca Przewodniczącego Rady Miasta Pruszcz Gdański i zarazem szef zarządzania kryzysowego w Starostwie Powiatowym. Urządzenie zostanie zamontowane na gmachu starostwa na przełomie roku. Odczyty będzie można śledzić na stronie www.powiat-gdanski.pl. Do zasilania stacji pogodowej zostanie wykorzystana najprawdopodobniej energia słoneczna. Mieszkańcy Pruszcza Gdańskiego już dziś mogą korzystać z lokalnej prognozy pogody. Znajdą ją na stronie miasta www.pruszcz-gdanski.pl.

JUBILEUSZ

Wrzuceni i szczęśliwi Państwo Olga i Tadeusz Kalinowscy, 18 listopada 2011 r. w 50 rocznicę ślubu, odbierali medale za długoletnie pożycie małżeńskie przyznane przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej. Złote gody stały się okazją do refleksji nad długą drogą wspólnego życia. Szacownym jubilatom w uroczystości towarzyszyła najbliższa rodzina i przyjaciele. Tradycyjnie honorowi goście zostali obdarowani kwiatami, okolicznościowym dyplomem i upominkami.



Szczęśliwi Jubilat

PODSUMOWANIE WYDARZEŃ KULTURALNYCH I SPORTOWYCH KOŃCÓWKI 2011 ROKU

Dominika Dowgiert

Zanim pożegnamy mijający rok, przypomnijmy sobie jakie wydarzenia towarzyszyły mieszkańcom miasta w ostatnich miesiącach 2011 roku w sferze kultury i sportu.

Po udanym trzecim sezonie Faktorii Kultury, imprezy kulturalne powróciły do siedziby Centrum Kultury i Sportu na ulicę Chopina 34. Na jesieni została tam otwarta nowa sala wystawieniczo-koncertowa. Nowo wybudowana szklana konstrukcja jest przestrzenią nowoczesną i jednocześnie kameralną.

W sali zwanej szklaną, miała już miejsce wystawa zdjęć pt. „Trzy sezony Faktorii Kultury”, w trakcie której wystąpiła Emilia Komarnicka z zespołem. W nowej sali odbył się również Koncert Muzyki Polskiej, a w pierwszej połowie



Otwarcie nowej sali w CKiS

15 grudnia Centrum Kultury i Sportu miało przyjemność gościć uczestników projektu – „Bardziej aktywni aktywniejsi” w ramach którego zostało pokazane przedstawienie pod tytułem „Poznajcie Pana S” oparte na motywach „Opowieści Wigilijnej” Karola Dickensa. Publiczność była zachwycona grą aktorską, formą sceniczną i oprawą muzyczną spektaklu. Przedstawienie odbyło się dzięki programowi współpracy Polskiego Stowarzyszenia na Rzecz Osób z upośledzeniem Umy-



Mikołajki w CKiS

15 grudnia miał miejsce koncert pod hasłem – Sztuka interpretacji muzyki akordeonowej XX i XXI wieku. Koncert zgromadził sporą liczbę słuchaczy i fanów muzyki Pawła Zagańczyka, który po koncercie chętnie rozmawiał z widzami.

Końcówka 2011 roku przyniosła ze sobą sporo świątecznych atrakcji. Grudzień rozpoczął się odwiedzinami Mikołaja, który postanowił spędzić swoje imieniny z najmłodszymi uczestnikami sekcji prowadzonych przez CKiS.

Mikołaj odwiedził również Faktorię, gdzie spotkał się z grupą słuchaczy lekcji muzealnej. Zaskoczonym dzieciom i opiekunom rozdał słodycze i chętnie z każdym porozmawiał. Szóstego grudnia wieczorem, na specjalne zaproszenie Burmistrza Miasta Janusza Wróbla, zawitał na mikołajkową imprezę pod Urząd Miasta. W trakcie wspólnej zabawy odbyły się konkursy, pokazy, tańce, a wszystkie dzieci dostały słodki poczęstunek.

slowym Koło w Pruszczu Gdańskim oraz między innymi Centrum Kultury i Sportu.

Siedemnastego grudnia odbył się Turniej Szachowy pamięci Jerzego Ossrya-Cierpickiego. Turniej był rozgrywany w systemie otwartym, podzielonym na cztery kategorie wiekowe.

W dziewięciu rundach partie rozgrywało 24 zawodników, a zwyciężył Pan Jerzy Małeckie.

Nadchodzący dużymi krokami nowy 2012 rok będzie można przywitać razem z przyjaciółmi i sąsiadami pod Urzędem Miasta przy ulicy Grunwaldzkiej 20. O godzinie 22.30 rozpocznie się wspólne spotkanie z władzami miasta i oczekiwanie na północ w miłej atmosferze.

W drugą niedzielę stycznia w całej Polsce zagra Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy. Pruszcz również przyłączy się do grania. Jak co roku w trakcie imprez i występów będzie można ofiarować datkę na szczytny cel. W Pruszczu WOŚP będzie stacjonował w Zespole Szkół Nr 1 im. Marii Konopnickiej. Orkiestra zacznie grać od godziny szesnastej, a wystąpi zespół Ziemia.

Od pierwszych dni stycznia dzieci z Pruszcza będą mogły przystąpić do Dziecięcej

Szkołki Tańca dla 4-6 latków. Szkołka będzie miała swą siedzibę w Centrum Kultury i Sportu. Natomiast pod koniec stycznia CKiS zaprosi wszystkie dzieci, spędzające ferie w domu, na warsztaty sportowo-kulturalne przygotowane specjalnie dla nich. Ostatnia niedziela stycznia to ważna data dla wszystkich entuzjastów brydża z Pruszcza i okolic. Dwudziestego dziewiątego kolejna odsłona Memoriału im. Mieczysława Goczewskiego, na którą już dzisiaj serdecznie zapraszamy.

Z nadzieją wszyscy oczekują przyjscia nowego roku, który zapowiada się wyjątkowo nie tylko pod względem wydarzeń sportowych, ale też w dziedzinie rozrywki i kultury. Dlatego Centrum Kultury i Sportu w każdy nadchodzący miesiąc będzie się starało zaproponować mieszkańcom miasta wachlarz ciekawych imprez.



Mikołaj na Faktorii

Sprostowanie

W numerze 14/89 Wieści Pruszcza znalazł się niewłaściwy podpis przy tekście: Faktoria Kultury 2011, czyli 11 tygodni prawdziwej kultury. Autorką tekstu nie jest Maja Okońska, lecz Dominika Dowgiert.

X TURNIEJ SPORTOWO-REKREACYJNY SAMORZĄDOWCÓW POWIATU GDAŃSKIEGO

Kacper Krawczyński

26 listopada w hali sportowej przy Zespole Szkół Ogólnokształcących Nr 1 w Pruszczu Gdańskim spotkały się drużyny z Gmin: Cedry Wielkie, Kolbudy, Pszczółki, Suchy Dąb, Trąbki Wielkie, Przywidz, Miasta Pruszcz Gdański oraz Starostwa Powiatowego w Pruszczu Gdańskim celem rozegrania X Turnieju Sportowo-Rekreacyjnego Samorządowców Powiatu Gdańskiego.

Organizatorami tegorocznej imprezy byli: Starostwo Powiatowe w Pruszczu Gdańskim, Urząd Miasta Pruszcz Gdański, Centrum Kultury i Sportu w Pruszczu Gdańskim oraz Powiatowa Rada ds. Sportu i Rekreacji.

Imprezę rozpoczął zachętą do sportowej rywalizacji Starosta Powiatu Gdańskiego – Cezary Bieniasz-Krzywiec i Przewodniczący Powiatowej Rady ds. Sportu i Rekreacji – Stanisław Poniatowski.

Podczas turnieju zostały rozegrane następujące konkurencje:

- rzut do kosza,
- rzut lotką (dart),
- wyciskanie sztangi 40 kg w pozycji leżącej,
- strzał piłką nożną do pustej bramki,
- podciąganie na linie,
- slalom z piłką: do kosza, nożną i uni-hocka,
- przeciąganie liny.

W rzucie piłką do kosza bezkonkuren-

cyjna okazała się Emilia Cyman (Gmina Cedry Wielkie), która trafiała ze stu procentową skutecznością. W kolejnej dyscyplinie górą znów były panie. Krystyna Bucka (Gmina Suchy Dąb) uzyskała 88 pkt i aż o 10 pkt wyprzedziła drugiego



Reprezentacja Miasta Pruszcz Gdański

na podium Wiesława Rusieckiego (Gmina Kolbudy). Wyciskanie sztangi w pozycji leżącej miało jednego faworyta, który i tym razem nie zawiódł. 100 wyciśnień pozbawiło konkurencję jakichkolwiek złudzeń i po raz kolejny z rzędu Jerzy Kulka (Miasto Pruszcz Gdański) okazał się championem. Strzał piłką do bramki był najbardziej wyrównaną z konkurencji i zawodnicy uzyskali bardzo zbliżone wyniki, jednakże Zygmunt Łysik (Gmina Pszczółki) z wynikiem 23 pkt o 4 pkt wy-

przedził Piotra Pawłowskiego (Starostwo Powiatowe). Najtrudniejszym zadaniem postawionym przed zawodnikami okazało się podciąganie na linie, jednakże pomimo przeciwności żaden z zawodników nie poddał się, a aż trzem udało się wejść na sam szczyt i obwieścić swój sukces za pomocą powieszzonego tam dzwonka. Reprezentacja Gminy Trąbki Wielkie w składzie: Karol Kusaj, Marek Tułowicki, Tomasz Kanka okazała się najlepsza w slalomie. Kolejna po wyciskaniu sztangi konkurencja siłowa została zdominowana przez reprezentantów Miasta Pruszcz Gdański: Piotr Pułkowski, Adam Bodo, Piotr Kalliński, Stefan Skonieczny, Marek Krawczyński, po raz kolejny pokazali, że nie mają sobie równych.

Zwycięzcy poszczególnych konkurencji otrzymali medale, natomiast trzy pierwsze drużyny puchary. Nagrody zwycięzcom wręczył Starosta Gdański Cezary Bieniasz-Krzywiec. Zawody stanowiły również doskonałą okazję do wyróżnienia osób aktywnie działających na terenie powiatu na rzecz sportu. Członkowie Powiatowej Rady ds. Sportu i Rekreacji otrzymali z rąk Starosty Gdańskiego pamiątkowe statuetki. W klasyfikacji ogólnej zwyciężyła Gmina Pszczółki, przed Miastem Pruszcz Gdański, natomiast na najniższym stopniu podium uplasowała się Gmina Trąbki Wielkie.

CENNIK ZA KORZYSTANIE Z LODOWISKA SEZONOWEGO „BIAŁEGO ORLIKA” PRZY SZKOLE PODSTAWOWEJ NR 3 W PRUSZCZU GDAŃSKIM

GODZINY OTWARCIA LODOWISKA

PONIEDZIAŁEK – PIĄTEK

| | |
|---------------|---|
| 8:00 – 15:00 | szkoły (pruszczzańskie szkoły bezpłatnie) |
| 16:00 – 17:00 | |
| 17:30 – 18:30 | wejście ogólnie dostępne |
| 19:00 – 20:00 | |

SOBOTA – NIEDZIELA + ferie zimowe

| | |
|----------------|--------------------------|
| 12:30 – 13:30, | |
| 14:00 – 15:00, | |
| 15:30 – 16:30, | wejścia ogólnie dostępne |
| 17:00 – 18:00, | |
| 18:30 – 19:30, | |

Bilet ulgowy przysługuje osobom uczącym się w szkołach podstawowych, gimnazjach, szkołach ponadgimnazjalnych oraz emerytom i rencistom.

CENNIK BILETÓW DLA OSÓB INDYWIDUALNYCH (Czas 60 min.) CENA BRUTTO

| RODZAJ BILETU | CENA |
|---|-----------|
| BILET JEDNORAZOWEGO WSTĘPU NORMALNY | 5,00 zł |
| BILET JEDNORAZOWEGO WSTĘPU ULGOWY (niepełnosprawni, młodzież do lat 16, renciści i emeryci) | 3,00 zł |
| WSTĘP GRUP ZORGANIZOWANYCH | 300,00 zł |

CENNIK USŁUG DODATKOWYCH CENA BRUTTO

| RODZAJ USŁUGI | CENA |
|--|---------|
| WYPOŻYCZENIE 1 PARY ŁYŻEW NA 1 GODZINĘ | 3,00 zł |
| OSTRZENIE ŁYŻEW 1 PARY | 5,00 zł |
| WYPOŻYCZENIE KASKU (nakolanniki) | 2,00 zł |

SYLWESTER

w Pruszczu Gdańskim

Burmistrz Pruszcza Gdańskiego
Janusz Wróbel serdecznie zaprasza
wszystkich mieszkańców
na powitanie

Nowego Roku 2012!



31 grudnia 2011

start godz. 22:30

plac za Urzędem Miasta

CKiS



CENTRUM KULTURY I SPORTU W PRUSZCZU GDAŃSKIM

szczegóły na: www.ckis-pruszcz.pl
www.facebook.com/ckispruszcz

ROK OSZCZĘDNOŚCI I OPTYMIZMU



Ostatni rok był dla Naszego Miasta wyjątkowy. Zakończyliśmy dwie wielkie inwestycje – Rekonstrukcję Faktorii z Czasów Rzymskich i Obwodnicę Pruszcza

Gdańskiego. Ta ostatnia była jedyną nadzieją na odkorkowanie centrum naszego miasta, ale także historycznym wysiłkiem finansowym magistratu, pomimo 50 procentowego dofinansowania, jakie otrzymaliśmy od Zarządu Województwa. Dlatego przyszły rok to czas oszczędności, ale także następnych inwestycji i przygotowywania się do absorpcji środków unijnych – pisze Burmistrz Miasta Janusz Wróbel.

Tylko w ten sposób będziemy w stanie podjąć finansowo realizację kolejnych inwestycji. Stąd też wprowadzenie przeze mnie oszczędności. Największe cięcia czekają urzędników, Straż Miejską i służby porządkowe. Na podkreślenie zasługuje wspaniała postawa naszych Radnych, którzy postanowili ograniczyć sobie diety. To wyjątkowy przypadek w skali całego kraju! Cięcia objęły też

spółki zależne – WiK, ZNK, TBS i PEC. To szczególnie ważne dla mieszkańców, ponieważ poczynione tam rezerwy pozwolą nam niwelować poziom podwyżek cen wody, ciepła, czy utrzymania budynków. Trzeba jednak pamiętać, że podwyżek nie unikniemy. Jesteśmy bowiem zależni od zmieniających się cen ścieków, gazu, czy energii elektrycznej, regulowanych przez zewnętrzne podmioty.

Sześć lat dynamicznego inwestowania sprawiło, że Miasto Pruszcz Gdański należy pod każdym względem do czołówki swojej wielkości samorządów w Polsce. Kilka tygodni temu zajęliśmy trzecią pozycję w niezwykle ważnym rankingu zrównoważonego rozwoju jednostek samorządu terytorialnego za rok 2011. Potwierdzeniem tej nagrody są liczby. W latach 2008 – 2010 wydaliśmy, w przeliczeniu na jednego mieszkańca, 1637,24 zł na infrastrukturę techniczną. To rekord nie tylko wśród miast powiatowych, ale także najlepszy wynik w porównaniu do Trójmiasta. W 2011 roku utrzymaliśmy wysoką formę. W 2012 nie składamy też broni. Inwestycje, jakie czekają nas w przyszłym roku, mają charakter ogólnomiejski. Skoro pieniędzy będzie mniej, musimy je wydawać w taki sposób, aby

służyły jak największej liczbie mieszkańców. Stąd jeszcze oddamy do użytku ulicę PCK, a u schyłku roku zakończymy budowę długo oczekiwanej ulicy Podmiejskiej. Obie wymienione przeze mnie inwestycje zakończą proces tworzenia nowego układu komunikacyjnego, którego kręgosłupem jest oddana właśnie do użytku obwodnica. W przyszłym roku rozpocznie się też budowa basenu przy ZS nr 4. Jeżeli w połowie roku w budżecie pojawią się oszczędności, nie wykluczam też kolejnych, mniejszych inwestycji.

Miasto żyje nie tylko infrastrukturą. Z tego powodu w budżecie na nadchodzący rok, nie będziemy oszczędzać na oświacie, kulturze, czy sporcie i rekreacji. Budżet na oświatę jest większy niż w roku 2011. Zbudujemy kompleks nowoczesnych boisk przy ZSO nr 1, będziemy mieli Białego Orlika. Zbudujemy ostatni brakujący plac zabaw dla najmłodszych, przy tak zwanej „małej czwórce”. Nadal znakiem rozpoznawczym Pruszcza Gdańskiego będzie Letnia Scena – tak teatralna, jak muzyczna – ale to nie koniec. Mamy też kolejne projekty i pomysły, o których nie chciałbym teraz mówić.

Życzę Państwu, w nadchodzącym roku 2012, wytrwałości, sukcesów i optymizmu.

Janusz Wróbel

PARCIE NA SZCZYT TO PRZEDE WSZYSTKIM CIĘŻKA PRACA



Cieszę się, że przez ostatnią dekadę dane mi było uczestniczyć w coraz dynamiczniejszym rozwoju Miasta Pruszcz Gdański. Jako Pruszczanin, jestem dumny

z miejsca w którym żyję – pisze Ryszard Świński, Wicemarszałek Województwa Pomorskiego.

Miasto Pruszcz Gdański to dziś miejsce, którego działania są bacznie obserwowane przez inne samorządy. Wprowadzane zaś tu rozwiązania są potem kopiowane w całym Województwie Pomorskim. Cieszę się, że od roku mogę wspierać rozwój Miasta Pruszcz Gdański z pozycji członka Zarządu Województwa Pomorskiego. Dzisiejsze znaczenie mia-

sta zostało zbudowane w dużym stopniu dzięki skutecznemu i dynamicznemu pozyskiwaniu funduszy zewnętrznych. Dzięki nim powstała Faktoria, Obwodnica Pruszcza Gdańskiego, ścieżki rowerowe, Szlak Bursztynowy. Tylko w tym roku Zarząd Województwa Pomorskiego przyznał miastu dodatkowe sześć milionów złotych na obwodnicę. Miasto pozyskało też 1,6 miliona złotych na dofinansowanie ulicy Kasprowicza, 1,2 miliona złotych na dofinansowanie budowy kompleksu boisk przy ZSO nr 1, 300 tysięcy złotych środków zewnętrznych na budowę „Białego Orlika”, pieniądze na place zabaw dla najmłodszych w ramach „Radosnej Szkoły” i ponad 400 tysięcy złotych na indywidualizację procesu nauczania i wychowania uczniów klas I – III. Miasto Pruszcz Gdański jest jednym z niewielu wśród samorządów

swojej wielkości, w których spore fundusze pozyskały też spółki zależne. Dwa miliony złotych na rozbudowę kanalizacji na Osiedlu Bursztynowym pozyskał przecież WiK.

Wszystkie te przykłady wymieniam po to, aby pokazać, jak wiele trzeba zrobić, aby wspiąć się na szczyty polskiej drabiny samorządowej. Mam nadzieję, że nadal będę mógł aktywnie sekundować władzom miasta w ich działaniach na rzecz poprawy jakości życia w Pruszczu Gdańskim. I że nie zabraknie kolejnych wspólnych projektów. Będę je realizował tym chętniej, że jako Pruszczanin, sam jestem dumny z miejsca w którym żyję. **Tymczasem życzę Państwu spokojnych Świąt i jak najlepszego, wspólnego Nowego Roku.**

Ryszard Świński
Wicemarszałek Województwa Pomorskiego



Wydawca: Gmina Miejska Pruszcz Gdański.
Redaktor Naczelny: Bartosz Gonddek
Fotografie: Jacek Świs - Silistra Studio
Nakład: 4 000 egz.

Adres Redakcji: 83-000 Pruszcz Gdański,
ul. Grunwaldzka 20, tel. 058 775-99-21,
e-mail: urzad@pruszcz-gdanski.pl
Skład i Druk: Zakłady Graficzne Sp. z o. o. Tczew,
ul. Kwiatowa 11, tel. 058 531-57-30, e-mail: druk@zgdruk.eu